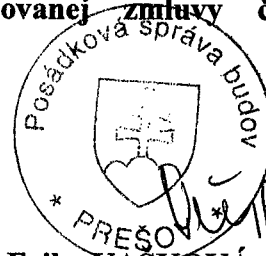


**Doložka overenia totožnosti zmluvy s originálom**

Svojim podpisom overujem totožnosť oskenovanej zmluvy č. PSB-21-110/2006  
s originálom.



**Erika VASKOVÁ - OR PSB Prešov**

# **POSÁDKOVÁ SPRÁVA BUDOV PREŠOV**

Č. p.: PSB-21-110/2006

Prešov 19. októbra 2006

Výtlačok číslo: 3

Počet listov : 3

Počet príloh : 3/35

## **Zmluva o dielo č. PSB-21-110/2006 uzatvorená podľa § 536-565 Obchodného zákonníka /zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov/.**

### **I. Zmluvné strany**

- 1.1 **Objednávateľ:** Ministerstvo obrany SR  
Posádková správa budov Prešov  
**Sídlo:** Čapajevova 38  
080 01 Prešov  
**Štatutárny zástupca:** Ing. Juraj SIDORJAK – riaditeľ  
**IČO:** 00805211  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu:** 7000172461/8180  
Osoba oprávnená jednať vo veciach technických: Vladimír Olejár
- 1.2 **Zhotoviteľ:** KEDATERM, s.r.o.  
**Sídlo:** Brestová 1  
Košice  
**Štatutárny zástupca:** Ing. Ivan Hanuščák  
**IČO:** 31650651  
**IČ DPH :** SK 2020489592  
**Bankové spojenie:** ČSOB Košice  
**Číslo účtu:** 13614853/7500
- 1.3 Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Košice 1 oddiel Sro, vložka číslo 1342/V

### **II. Predmet zmluvy**

- 2.1 Predmetom zmluvy je oprava prečerpávacej stanice kondenzátu b.č.9 v objekte VÚ 6335 v rozsahu ponukového rozpočtu na akciu „Oprava prečerpávacej stanice kondenzátu b.č.9“ na základe zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa § 102 zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní.
- 2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

### **III. Čas plnenia**

- 3.1 Zhotoviteľ zrealizuje práce uvedené v bode 2.1. v termíne :  
Začatie prác : 23.10.2006  
Ukončenie prác : 30.11.2006
- 3.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončené dielo prevezme a zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu.

- 3.3 Ak zhotoviteľ pripraví dielo na odovzdanie pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa objednávatel' toto dielo prevziať aj v skoršom termíne za podmienok vyhotovenia a schválenia zúčastnených strán v preberacom protokole.
- 3.4 Ak bude objednávatel' v omeškaní s plnením termínu pripravenosti podľa dohodnutého harmonogramu prác upraví sa čas plnenia zmluvy vzájomnou dohodou zmluvných strán a to písomným dodatkom k tejto zmluve, ktorý bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

#### **IV. Cena**

- 4.1 Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu bodu 2.1 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách ako maximálna a neprekročiteľná a zodpovedá cenovej ponuke, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy o dielo (Príloha č.1).
- 4.2 V cene diela sú zahrnuté aj náklady na dopravu, naloženie, presuny súvisiace s predmetom diela, ktoré sú zabezpečované zhotoviteľom.
- 4.3 Cena za zhotovenie diela podľa čl.II je:
- |              |  |
|--------------|--|
| Cena bez DPH | : 304 340,98 Sk  |
| DPH          | : 57 824,80 Sk   |
| Cena s DPH   | : 362 165,78 Sk  |
| Slovom       | : tristo šesťdesiat dva tisíc sto šesťdesiat päť/78 Sk |

#### **V. Platobné podmienky**

- 5.1 Platba za vykonané dielo bude realizovaná po ukončení prác a podpísaní preberacieho protokolu na základe faktúry – daňového dokladu, ktorý zhotoviteľ doručí objednávatel'ovi do 7 dni od podpísania preberacieho protokolu.
- 5.2 Každý daňový doklad musí spĺňať náležitosti o dani z pridanej hodnoty a ďalej musí obsahovať:
- označenie, že ide o faktúru
  - IČO oboch zmluvných strán, IČ DPH zhotoviteľa
  - DIČ zhotoviteľa
  - obchodné meno a sídlo zhotoviteľa
  - obchodné meno a sídlo objednávatel'a
  - číslo dokladu
  - názov, miesto a množstvo plnenia
  - číslo zmluvy (vrátane platných dodatkov)
  - deň vystavenia faktúry
  - dátum dodania
  - termín splatnosti faktúry
  - formu úhrady
  - sumu k úhrade
  - meno, podpis a telefonické spojenie zodpovedného pracovníka vystavovateľa faktúry
  - pečiatku vystavovateľa faktúry
  - bankové spojenie
- 5.3 Zhotoviteľ k faktúre doloží súpisy vykonaných prác s uvedeným množstvom merných jednotiek a ich ocenenia, overené a potvrdené odborným dozorom objednávatel'a.
- 5.4 Objednávatel' je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť zhotoviteľovi bez zaplata faktúru, ktorá neobsahuje niektorú náležitosť alebo má iné chyby v obsahu a vo vrátenej faktúre ich musí vyznačiť. Zhotoviteľ je povinný faktúru opraviť a vyhotoviť novú.

...vyneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti. Nová  
...splatnosti faktúry, začne plynúť odo dňa doručenia objednávateľovi. Splatnosť faktúry  
...30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.  
...ummu fakturovanú za práce, ktoré zhotoviteľ nevykonal alebo vykonal bez príkazu  
...objednávateľa alebo rozdielne od dohodnutých zmluvných podmienok, objednávateľ  
...neuhradí.  
Zhotoviteľ zašle daňový doklad (faktúru) k preplateniu na adresu:

Posádková správa budov Prešov  
Čapajevova 38  
080 01 Prešov

## **VI. Záručná doba, zodpovednosť za vady**

- 6.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je zhotovený podľa podmienok zmluvy a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
- 6.2 Záručná doba na vykonané práce je 36 mesiacov, na dodávky podľa záručných listov výrobcov a začína plynúť dňom odovzdania diela objednávateľovi.
- 6.3 Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady diela, že počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť po vyzvaní ich bezodplatne odstrániť v lehote dohodnutej v reklamačnom konaní.
- 6.4 Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela, ktoré vzniknú pri jeho plnení v zmysle ustanovení § 560 a násl. Obchodného zákonníka.

## **VII. Dodávka elektrickej energie a vody pre stavebné účely**

- 7.1 Objednávateľ je povinný sprístupniť včas zhotoviteľovi priestory na výkon prác.
- 7.2. V rozsahu a za nižšie uvedeních podmienok objednávateľ nezabezpečuje dodávku elektrickej energie ani vody. Zhotoviteľ pre potreby stavebných prác zabezpečí dodávku elektrickej energie vlastnou elektrocentrálou a dovozom úžitkovej vody vlastnou cisternou.

## **VIII. Podmienky vykonania diela**

- 8.1 Zhotoviteľ zabezpečí na svoje náklady dopravu a skladovanie zariadenia a montážneho materiálu a ich presun na montážne pracovisko.
- 8.2 Zhotoviteľ zodpovedá za čistotu a poriadok na pracovisku a na vlastné náklady odstráni odpady, ktoré sú výsledkom jeho činnosti.
- 8.3 Zhotoviteľ na vlastné náklady odstráni a zlikviduje materiál, ktorý vznikne demontážou alebo búraním.
- 8.4 Podmienkou odovzdania a prevzatia diela je vedenie stavebného denníka (montážneho denníka) a schválenie preberacieho protokolu zmluvnými stranami. K preberaciemu konaniu zhotoviteľ predloží certifikáty použitých materiálov podľa stavebného zákona.
- 8.5 Zhotoviteľ bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzne zákony, predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť pokynmi objednávateľa, zápismi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán.
- 8.6. Objednávateľ bude vykonávať stavebný dozor nad realizáciou diela a nad dodržiavaním zmluvných podmienok. Výkonom stavebného dozoru za objednávateľa sa poveruje Vladimír Olejár.
- 8.6 Zhotoviteľ je povinný vyzvať objednávateľa na skontrolovanie časti diela, ktoré budú v ďalšom postupe zakryté alebo sa stanú neprístupnými. Tieto zaznamenaná v stavebnom denníku. V opačnom prípade bude zhotoviteľ znášať náklady na dodatočné odkrytie.
- 8.7 Zhotoviteľ poveruje vedením stavby Ing. Ivan Hanuščák

## **IX. Sankčné ustanovenia**

- 9.1 Ak je zhotoviteľ v omeškaní s realizáciou diela uvedeného v čl. II tejto zmluvy, podľa dohodnutého termínu je povinný zaplatiť objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z ceny diela, za každý deň omeškania.
- 9.2 Ak je objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry je povinný zaplatiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej sumy za každý deň omeškania.
- 9.3 Ak zhotoviteľ neodstráni vady diela počas záručnej doby podľa čl. VI v termíne dohodnutom na reklamačnom konaní, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania do odstránenia vady.
- 9.4 Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

## **X. Osobitné ustanovenia**

- 10.1 Zhotoviteľ prehlasuje, že má oprávnenie vykonávať práce, uvedené a vymedzené v predmete tejto zmluvy v bode 2.1 a predložil objednávateľovi písomne všetky platné podklady potrebné pre uzatvorenie tejto zmluvy.
- 10.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať všetky platné zásady v oblasti požiarnej ochrany, bezpečnosti pri práci a ochrane životného prostredia, vyplývajúce z platných predpisov a zákonov týkajúcich sa týchto oblastí v priebehu celej doby plnenia tejto zmluvy. V prípade porušenia týchto zásad a následného vzniku škody, zhotoviteľ odstráni vzniknuté škody v plnom rozsahu na vlastné náklady.
- 10.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať všetky platné zásady v oblasti požiarnej ochrany, vyplývajúce z platných predpisov a zákonov týkajúcich sa týchto oblastí v priebehu celej doby plnenia tejto zmluvy. Je povinný vybaviť pracovisko prostriedkami na hasenie v zmysle § 5 zákona č.314/2001 Z.z. a platných predpisov a zabezpečiť školenie o ochrane pred požiarom zamestnancom, ktorí vykonávajú dodávateľské práce osobou s odbornou spôsobilosťou. V prípade porušenia týchto zásad a následného vzniku škody, zhotoviteľ odstráni vzniknuté škody v plnom rozsahu na vlastné náklady.
- 10.4 Zhotoviteľ bude realizovať dielo v dňoch pondelok až sobota v dobe od 7,00 hod. do 19.00 hod.
- 10.5 Zhotoviteľ berie na vedomie zákaz akýchkoľvek prác súvisiacich s plnením diela v dňoch pracovného klúdu a počas štátnych sviatkov.
- 10.6 Vlastnícke právo k celému predmetu zmluvy a nebezpečenstvo škody na ňom prechádzajú zo zhotoviteľa na objednávateľa až po jeho zaplatení.
- 10.7 Zhotoviteľ nesmie zadať predmet plnenia ako celok inému subjektu.
- 10.8 Práva a povinnosti v tejto zmluve výslovne neupravené budú zmluvnými stranami riešené v zmysle Obchodného zákonníka a predpisov s ním súvisiacimi a platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 10.9 Zhotoviteľ predloží pre potreby zabezpečenia vstupu do objektu pred zahájením prác objednávateľovi zoznam pracovníkov a motorových vozidiel, ktorý bude obsahovať čísla občianskych preukazov a bydlisko pracovníkov, typy a evidenčné čísla motorových vozidiel.

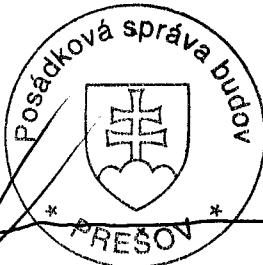
## XI. Závěrečné ustanovenia

- Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.  
Zmeny tejto zmluvy je možné vykonať len písomne formou dodatkov a potvrdením oboma zmluvnými stranami.  
Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch. Tri rovnopisy obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ.  
1.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že urobili tento právny úkon slobodne, bez nátlaku a ako prejav súhlasu s celým obsahom zmluvy ju podpísali.

- Prílohy : 1. Cenová ponuka  
2. Dohoda na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci v zmysle § 9 zákona NR SR č. 330/2001 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov.  
3. Dohoda na zabezpečenie ochrany pred požiarmi v zmysle zákona NR SR č. 314/2001 Z.z. v znení neskorších predpisov

V Prešove, dňa: 19.10.2006

V Prešove, dňa : 19.10.06



Objednávateľ  
Ing. Juraj SIDORJAK  
riaditeľ

**KEDATERM, s.r.o.**  
projektová, dodávateľská  
a obchodná spoločnosť  
040 14 KOŠICE, Brestová 1

Zhotoviteľ  
Ing. Ivan HANUŠČÁK  
konateľ

Krycí list rozpočtu v Sk

*Príloha č. 1  
k výkonnému zmluve č. 3  
Kč 61 33*

Stavba : AUTOPARK - prečerpávanie kondenzátu.				Miesto: PSB PREŠOV		
JKSO : 928/1-45						
Rozpočet:		Zmluva č.:		Spracoval: Ing. Troskó Dionýz		
				Dňa: . . .		
Odberteľ: Posádková správa budov Prešov				IČO: 805211		
08001 PREŠOV				DIČ:		
Dodávateľ: KEDATERM s.r.o. Košice				IČO: 31650651		
04001 KOŠICE				DIČ: 2020489592		
Projektant:				IČO:		
				DIČ:		
1 M3 OP		362 166 Sk		1 M 362 166 Sk		
1 M2 ZP		362 166 Sk				
1 M2 UP		362 166 Sk				
<b>A</b>	ZRN	konštrukcie a práce	materiál	spolu ZRN	<b>B</b> IN - Individuálne náklady	
1	HSV:	279,11	1 130,00	1 409,11	6 Práce nadčas	
2	PSV:	191 068,49	41 286,38	232 354,87	7 Murárske výpomocce	
3	MCE:	33 668,00	18 825,00	52 493,00	8 Bez pevnej podlahy	
4	iné:				9	
5	Súčet:	225 015,60	61 241,38	286 256,98	10 Súčet riadkov 6 až 9:	
<b>C</b>	NUS - náklady umiestnenia stavby				<b>D</b>	ON - ostatné náklady
11	Zariadenie				16	Ostatné náklady uvedené v rozpočte 18 084,00
12	Prevádzkové vplyvy				17	Inžinierska činnosť
13	Sťažené podmienky				18	Projektové práce
14					19	Kompletizačná činnosť
15			Súčet riadkov 11 až 14:		20	Súčet riadkov 16 až 19: 18 084,00
projektant, rozpočtár cenár		pečiatka:				
podpis:						
dátum:						
<b>E</b>	Celkové náklady					
21	Súčet riadkov 5, 10, 15 a 20:				304 340,98	
22	DPH 19% z	304 340,98		57 824,80		
23	DPH 0% z:					
24	Súčet riadkov 21 až 23:				362 165,78	
<b>F</b>	Odpočet - prípočet					
odberateľ, obstarávateľ			dodávateľ, zhotoviteľ			
podpis:			podpis:			
dátum:			dátum:			
pečiatka:			pečiatka:			

**KEDATERM, s.r.o.**  
projektová, dodávateľská  
a obchodná spoločnosť  
040 14 KOŠICE, Brestová 2



*Ovčák Ing. MARIAN BEDNAR  
vedúci oddelenia*